



La cathédrale de Strasbourg. La Synagogue est représentée par une femme aux yeux voilées et à la lance brisée. De l'autre côté, la femme aux yeux ouverts représentent l'Eglise triomphante.

Traité Béra'hot

Birkat Haminim

Quand le christianisme se développa en opposition à ses origines juives, les sages de Yavné (après la destruction du second Temple) instituèrent la birkat haminim "bénédiction contre les hérétiques", qui devenait la 19^{ème} bénédiction de la "amida" qui gardera son nom antérieur de "chmoné essré" (18 bénédictions).

Le texte ci-dessous décrit comment cette bénédiction fut établie.

תלמוד בבלי מסכת ברכות דף כח עמוד ב

תנו רבנן: שמעון הפקולי הסדיר שמונה עשרה ברכות לפני רבן גמליאל על הסדר ביבנה. אמר להם רבן גמליאל לחכמים: כלום יש אדם שיודע לתקן ברכת המינים? עמד שמואל הקטן ותקנה, לשנה אחרת שכחה. והשקיף בה שתים ושלש שעות ולא העלוהו. אמאי לא העלוהו? והאמר רב יהודה אמר רב: טעה בכל הברכות כלן - אין מעלין אותו, בברכת המינים - מעלין אותו, חיישינן שמא מין הוא! שאני שמואל הקטן, דאיהו תקנה.

Talmud de Babylone traité Béra'hot page 28 b

Nos sages ont enseigné: Simon Hapécoli organisait les 18 bénédictions devant Raban Gamliel dans la ville de Yavné. Raban Gamliel leur demanda : "Y a-t-il un homme qui saurait composer une bénédiction (en fait une malédiction) contre les hérétiques ? Samuel (dit) "le petit" la composa. L'année d'après il l'avait oubliée. Il tenta de s'en rappeler pendant deux ou trois heures (sans succès), mais on ne le releva pas de son rôle. Pourquoi ne fut-il pas écarté de son rôle de lecteur ? Pourtant Rav Yéhouda a dit au nom de Rav : "Si quelqu'un se trompe dans toutes les bénédictions on ne le renvoie pas sauf pour la birkat haminim, car on craint qu'il soit un hérétique." Pour Samuel "le petit" c'est différent, car il l'avait composé.